

Welcome Guide

PowerCore Speed 20000 PD

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Guida d'Utilizzo | Manual de Instrucciones
Начальное руководство | 用户手册 | 用户手册 |
دليل الترحيب

Using Your PowerCore

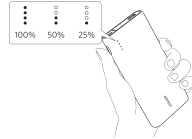
Wie Sie Ihren PowerCore verwenden | PowerCore的使用方法
Utilisation de votre PowerCore | Utilizza il tuo PowerCore
Usar tu PowerCore | Использование PowerCore
使用您的 PowerCore | 使用您的 PowerCore

استخدام PowerCore الخاص بك

▪ Check the power level

Überprüfen des Energiestands
電池残量を確認
Vérifiez le niveau d'énergie
Visualizza la carica residua
Controla el nivel de batería
Проверка уровня заряда
查看剩余电量 | 檢查剩餘電量

افحص مستوى الطاقة



⚠ To preserve battery lifespan, use and recharge at least once every 4 months.

Bitte verwenden und laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate um die Lebensdauer zu erhalten.

バッテリーの寿命を長く保つために、少なくとも4ヶ月に一度使用および満充電してください。

Pour préserver la durée de vie de la batterie, utilisez et rechargez-la au moins une fois tous les 4 mois.

Per estendere la vita della batteria, utilizzarla e ricaricarla almeno una volta ogni 4 mesi.

Para prolongar la vida útil de la batería, usar y recargar al menos una vez cada 4 meses.

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, используйте и заряжайте его не менее одного раза в 4 месяца.

为保证电池使用寿命，请每四个月至少使用并充电一次。

為保持電池壽命，請每四個月至少使用並充電一次。

للحفاظ على عمر البطارية، من المستحسن استخدامها وشحنها مرة واحدة على الأقل كل 4 أشهر.

Charge your phone or tablet

Ihr Handy oder Tablet laden

お使いの携帯電話やタブレットを充電

Rechargez votre téléphone ou tablette

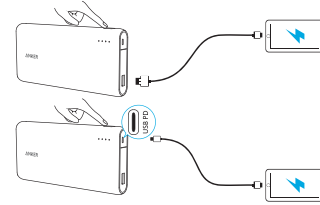
Carica il tuo cellulare o tablet

Cargar tu móvil o tableta

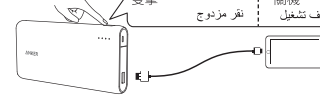
Зарядка телефона или планшета

给手机或平板充电 | 為手機或平板電腦充電

اشحن الهاتف أو التابلت الخاص بك

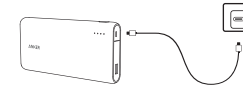


Double click Zweimal drücken ダブルクリック Double-click Doppio click Hacer doble clic Двойное нажатие 连接两次 雙擊	OFF Aus オフ Eteindre Spegner Apagar Выкл. 关机 關機 إيقاف تشغيل
---	---



▪ Recharge your PowerCore

Ihren PowerCore laden | PowerCore本体の充電
Rechargez votre PowerCore | Ricarica il tuo PowerCore
Recargar tu PowerCore | Зарядка PowerCore
给PowerCore充电 | 為 PowerCore 充電
أعد شحن PowerCore الخاص بك



💡 When your PowerCore is fully charged, the LED indicators will turn off.

Das LED Licht erlischt, sobald Ihr PowerCore voll geladen ist.

PowerCore本体が満充電されると、LEDライトは消灯します。

Les LED s'éteindront une fois votre PowerCore complètement chargé.

Quando il PowerCore è completamente carico, gli indicatori LED si spegneranno.

Cuando tu PowerCore se encuentra completamente recargado, la luz LED se apaga.

Когда PowerCore будет заряжен полностью, светодиодные индикаторы выключатся.

PowerCore充满电后，LED会熄灭。

當PowerCore充滿電時，LED指示燈將熄滅。

عندما يتم شحن PowerCore بالكامل، ستطفئ مؤشرات LED.



رقم المنتج A1275 Product Number
External Battery / Portable Charger
51005000579 V03

To give your PowerCore the fastest, safest recharge, use an Anker® USB PD charger.

Um Ihren PowerCore mit der schnellsten und sichersten Ladung zu versorgen, verwenden Sie ein Anker® USB PD Ladegerät. PowerCore本体を高速かつ安全に充電するために、Anker®製のUSB PD 急速充電器をご使用ください。

Utilisez un chargeur USB PD Anker® afin de garantir une recharge sûre et rapide de votre PowerCore.

Per ricaricare il tuo PowerCore nel modo più rapido e sicuro, utilizza un caricatore USB PD Anker®.

Para cargar tu PowerCore de manera rápida y segura, usa un cargador USB PD Anker®.

Для наиболее быстрой и безопасной зарядки PowerCore рекомендуется использование зарядного USB PD-устройства Anker®.

为保证安全并快速地给PowerCore充电，请使用Anker® USB PD 充电器。

為保證安全并快速地給PowerCore充電，請使用Anker® USB PD 充電器。

لمنع الخاص بك PowerCore أسرع والآن إعادة شحن، استخدم شاحن USB Anker®.



Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche
Especificaciones | Технические характеристики
产品参数 | 產品規格 | المواصفات

	Capacity	20100 mAh / 72.36 Wh
	PD (Power Delivery) Input	5 V $\equiv$ 3 A, 9V $\equiv$ 3A, 15V $\equiv$ 2A, 20V $\equiv$ 1.5A
	Standard Output	5 V $\equiv$ 2 A
	PD (Power Delivery) Output	5 V $\equiv$ 3 A, 9 V $\equiv$ 2.6 A, 15 V $\equiv$ 1.6 A
	Size	168 x 62 x 22 mm / 6.6 x 2.4 x 0.9 in
	Weight	360 g / 12.7 oz



警告！
本產品採用鋰離子電池，嚴禁私自打開產品外殼，嚴禁任意拆解、擠壓、穿刺，防止兒童在無人監管下使用設備，以避免吞嚥小配件。
請勿將設備放入火中或水中，以免發生爆炸或損壞設備元件。
不適用於五歲以下兒童。
設備不支援同時充電之功能。



本產品只有在搭配具有高能快充晶片之產品，才能實現快充功能
棄置時應妥善處理，請勿任意丟棄本產品。

Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención
Внимание | 注意 | 注意 | تحذيرات



Use original or certified cables

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel
純正または認証されたケーブルをご使用ください

N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés

Utilizzare cavi originali e/o certificati

Usar cables originales y/o certificados

Используйте исходные или сертифицированные кабели

使用原裝或者通過認證的線材 | 使用原裝或認證電纜

استخدم كبلات أصلية أو معتمدة



Do not expose to liquids

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus
水分に触れないようにしてください

Ne pas exposer à des liquides

Evitare il contatto con liquidi

Evitar el contacto con líquidos

Не подвергайте воздействию влаги

請勿接觸液體 | 請勿接觸液體 | لا تعرضه للسوائل



Do not disassemble

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander
危険ですので分解しないでください

Ne pas désassembler

Non smontare | No desarmar | Не разбирайте

請勿拆卸 | 請勿拆卸 | لا تقم بالتفكيك



Avoid dropping

Lassen Sie das Gerät nicht fallen

過度な衝撃を与えないでください | Ne pas faire tomber

Non far cadere | Evitar caídas | Избегайте падений

避免跌落產品 | 避免跌落 | تجنب إسقاطه



Avoid extreme temperatures

Vermeiden Sie extreme Temperaturen

極端な温度下では使用しないでください

Eviter les températures extrêmes

Tenere lontano da temperature estreme

Mantener alejado de temperaturas extremas

Избегайте воздействия экстремальных температур

避免在過高或過低溫環境使用

避免在過高或過低溫環境使用

تجنب الحرارة المرتفعة

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client
Servizio Clienti | Atención al Cliente | Обслуживание клиентов
客服支持 | 客服支援 | خدمة العملاء



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie

18ヶ月保証 | Garantie de 18 mois

Garanzia valida 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses

Ограниченная гарантия на 18 месяцев

18个月质保期 | 享有18個月保固期

ضمانة 18 شهراً محدودة



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support

テクニカルサポート | Support technique à vie

Assistenza post-vendita a vita

Asistencia técnica de por vida

Техническая поддержка на весь срок эксплуатации

終身客服支持 | 享有終身客服支援

الدعم الفني مدى الحياة



support@anker.com



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
+81 03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30

For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support



@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland



@AnkerOfficial
@Anker_JP



@Anker